Naturklima

GIPUZKOAKO BIOEKONOMIA GARATZEKO ETA BIZKORTZEKO LAGUNTZA TEKNIKOKO ZERBITZUAK

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL DESARROLLO Y ACELERACIÓN DE LA BIOECONOMÍA EN GIPUZKOA

Ezaugarri teknikoen agiria

I.- Kontratuaren xedea

Kontratuaren xedea da Gipuzkoako Klima Aldaketaren Fundazioak Gipuzkoako bioekonomia garatzeko eta bizkortzeko behar den laguntza teknikoa izatea.

II.- Zerbitzuaren edukia:

II.I.- ESTRATEGIA DEFINITZEKO LANAK ETA AHOLKULARITZA- ETA LAGUNTZA-LANAK.

II.I.a) Gipuzkoan sortutako **hondakinak / azpiproduktu organikoak mapatzea**, horien errealitatea ezagutzeko: egungo kudeaketa, arazoak, balorizazio-aukerak, etab.

II.I.b) **Erabakiak hartzen** laguntzeko **tresna** bat diseinatzea eta garatzea, **azpiproduktuen osaera eta balorizazio**-aukerak **zehazteko**.

II.I.c) Gipuzkoarako lehen **biofindegi-eredu** bat aldez aurretik diseinatzea.

II.I.d) Datu-base bat egitea Gipuzkoako **bioekonomiako eragileei** buruzko **informazioarekin:** enpresak, ekoizleak (biomasa), kudeatzaileak, eraldatzaileak eta azken erabiltzaileak.

II.I.e) Lurraldean **bioekonomiaren** arloan egiten diren lanak **barreiatzeko** eta **zabaltzeko** ekintzak

Pliego de condiciones técnicas

I.- Objeto del contrato

El objeto del contrato es contar con la asistencia técnica necesaria para desarrollar y acelerar la bioeconomía en Gipuzkoa por parte de la Fundación de Cambio Climático de Gipuzkoa.

II.- Contenido del Servicio:

II.I.- LABORES DE DEFINICIÓN DE LA ESTRATEGIA Y TAREAS DE ASESORAMIENTO Y APOYO.

II.I.a) Realizar un **mapeo** de los **residuos / subproductos orgánicos** generados en Gipuzkoa con el objetivo de conocer la realidad de los mismos: gestión actual, problemática, opciones de valorización, etc.

II.I.b) Diseñar y desarrollar una **herramienta** de ayuda a la **toma** de **decisión** que permita determinar la **composición** del/los **subproducto**/s y sus opciones de **valorización**.

II.I.c) Pre-diseñar un primer **modelo** de **biorrefinería** para Gipuzkoa.

II.I.d) Elaborar una base de datos con **información** relativa a los **agentes** de la **bioeconomía** en Gipuzkoa: empresas, productores (biomasa), gestores, transformadores y usuarios finales.

II.I.e) Promover acciones de **diseminación** y **difusión** de los trabajos que se lleven a cabo en

sustatzea, bai maila nazionalean bai nazioartekoan.

II.I.f) **Biomasaren balorizazioaren azterketa** bat gutxienez garatzea, Gipuzkoako enpresekin lankidetzan.

II.I.g) **Bioekonomia** arloko **ikasgela** edo **katedra** bat sortzea bultzatzea, Lurraldean kokatutako **unibertsitateren** batekin.

II.I.h) Gipuzkoako Klima Aldaketaren Fundazioari eta Ingurumen Zuzendaritza Nagusiari laguntzea Gipuzkoako **bioekonomia-eredua** garatzeko eta bizkortzeko aukera emango duten **funts** nazionalak eta nazioartekoak **lortzen**

III.- Giza baliabideak eta bitarteko teknikoak

Enpresa esleipendunak kontratuari atxikiko dizkio deskribatutako zereginak behar bezala eta dagokion epean betetzeko beharrezkoak diren baliabide tekniko eta material guztiak, eta baita horretarako behar diren giza baliabideak ere, baldintza hauek kontuan hartuta:

- Proiektuaren arduraduna izendatzea, kontratu honen xede diren lanen izaera bereko lanetan gutxienez bost (5) urteko esperientzia duena. Proiektuaren arduradunak, horrez gain, Fundazioarekin harremanetan egoteko ardura izango du.

Lanetan parte hartuko duten pertsona guztiek izan behar dute lanak egoki garatzeko gaitasuna, enpresa esleipendunaren antolakuntzapean jardungo dira, eta izango dituzten zereginetan eskarmentua dutela egiaztatuko da, hain zuzen ere Fundazioaren ildo estrategikoetan: Behatokia (ingurumen-adierazleak), ekonomia zirkularra eta

materia de **bioeconomía** el territorio, tanto a nivel nacional como internacional.

II.I.f) Desarrollar, al menos, un **caso** de **estudio** de **valorización** de la **biomasa** en colaboración con empresas de Gipuzkoa.

II.I.g) Impulsar la creación de un **aula** o **cátedra** en materia de **bioeconomía** con alguna de las **Universidades** ubicadas en el Territorio.

II.I.h) Apoyar a la Fundación de Cambio Climático de Gipuzkoa y a la Dirección General de Medio Ambiente en la **captación** de **fondos** nacionales e internacionales que permitan desarrollar y acelerar el **modelo** de **bioeconomía** de Gipuzkoa.

III.- Medios Humanos y Técnicos:

Para la realización adecuada del trabajo descrito, la empresa adjudicataria deberá comprometerse a adscribir al proyecto los medios humanos, técnicos y materiales suficientes para la realización de los trabajos en tiempo y forma, bajo los siguientes requerimientos:

- Designación de persona responsable de proyecto, con experiencia mínima cinco años (5) en la realización de trabajos de igual o similar naturaleza a los que son objeto del presente contrato. El/la responsable de proyecto realizará, además, las labores de interlocución con la Fundación.

Todas las personas que intervengan en la realización de los trabajos deberán estar capacitadas para desarrollar los trabajos, actuarán bajo la organización de la empresa adjudicataria y deberán contar con experiencia acreditada en las labores en las que vayan a participar.

energia sektorea (trantsizio energetikoa eta energia berriztagarriak).

Nazio mailako eta Europa mailako proiektuekin lotutako dokumentu eta memoria guztiak ingelesez eta gaztelaniaz egingo dira; Fundazioaren mailako jarduerekin lotutakoak, berriz, bi hizkuntzatan, euskaraz eta gaztelaniaz.

Hizkuntzaren, irudien eta edukien erabilera ez sexista eta androzentrikoa bermatuko duten komunikazio politikak aplikatuko dira.

IV.- Lanak ikuskatu eta kontrolatzea.

Esleipendunak erraztasunak emango dizkio Ingurumen Zerbitzuari, honek behar bezala bete ditzan dagozkion ikuskapen eta kontrol funtzioak, eta zorrotz beteko ditu Klima Aldaketaren Gipuzkoako Fundaziotik jaso ditzakeen oharrak eta gomendioak.

Kontratuaren jarraipen egokia egiteko, enpresa esleipendunak **hileroko txosten** bat aurkeztuko du, eta bertan jasoko dira egindako lanak, proiektuen bilakaera eta beharrezkoak diren gomendioak. Era berean, kontratua amaitu baino lehen, enpresa esleipendunak **azken txosten** bat aurkeztuko du, egindako lan guztiak eta beharrezkoa den informazio guztia jasotzeko.

Era berean, esleipendunak kontratua behar bezala garatzeko eta gauzatzeko beharrezkotzat jotzen diren zerbitzuak emango ditu –esaten baterako, lan bileretara edo informazioa emateko bileretara joatea–, eta ez du horregatik ordainketa

Todos los documentos y memorias relacionadas con los proyectos a escala nacional y europea se realizarán en inglés y castellano, mientras que los relacionados con las actividades a nivel de la Fundación se realizarán con un planteamiento bilingüe, en euskera y castellano.

Se aplicarán políticas de comunicación que garanticen el uso no sexista y no androcéntrico del lenguaje, imágenes y contenidos.

IV.- Inspección y control de los trabajos.

La empresa adjudicataria deberá facilitar el ejercicio de las funciones de inspección y control que sobre el desarrollo de los trabajos corresponden a la Fundación de Cambio Climático de Gipuzkoa, dando estricto cumplimiento a las observaciones y recomendaciones que reciba.

Al objeto de un adecuado seguimiento del contrato, la empresa adjudicataria entregará un **informe mensual** en que se recogerán los trabajos desarrollados, la evolución de los proyectos, así como las recomendaciones que resulten pertinentes. Así mismo, con fecha anterior a la de finalización del contrato, la empresa adjudicataria entregará un **informe final** que recoja todos los trabajos desarrollados y toda la información pertinente.

Del mismo modo, deberá prestar, sin derecho a pago suplementario, los servicios que se estimen necesarios para el correcto desarrollo y cumplimiento del contrato, tales como asistencia a reuniones de trabajo o informativas.

osagarrirako eskubiderik izango. Betebehar hori bermealdia amaitu arte mantenduko da.

V.- Lan-plana eta gauzatze-epea

Esleipendunak betebeharreko **zereginen lan-plan** bat aurkeztuko du, oinarrizko **kronograma** barne.

Kontratu honen xede diren lanen gauzatze-data 2021ko abenduaren 31 izango da.

VI.- Konfidentzialtasuna kontratuaren exekuzioan:

Kontratu hau dela-eta egingo diren lan guztiak konfidentzialak izango dira; beraz, enpresa esleipendunak ezingo du erabili, ez berarentzat, ez hirugarrenei uzteko, kontratatutako lanen inguruko datu edo informaziorik, ez Aldaketa Klimatikoaren Gipuzkoako Fundazioak emandako dokumentaziorik ere.

Hori dela eta, Baldintza Administratiboen Agiriko karatulan ezarritako obligazioez gain, eta Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruz indarrean dagoen arauditik erator daitezkeen obligazioez gain, esleipenduna behartuta dago bere esku dauden bitarteko guztiak baliatzera, kontratua gauzatu bitartean eskura dezakeen informazioaren konfidentzialtasuna babesteko.

Esta obligación se mantendrá hasta la finalización del periodo de garantía.

V.- Plan de trabajo y Plazo de ejecución

El adjudicatario presentará un **plan de trabajo** y de **tareas** a cumplir, incluyendo un **cronograma** básico.

La fecha de ejecución de los trabajos objeto del presente contrato será hasta el 31 de diciembre de 2021.

VI.- Confidencialidad en la ejecución del contrato.

Todos los trabajos realizados en el ámbito del presente contrato tendrán carácter confidencial, no pudiendo la empresa adjudicataria utilizar para sí ni proporcionar a terceros datos o información alguna de los trabajos contratados, ni de la documentación facilitada por la Fundación de Cambio Climático de Gipuzkoa.

En tal sentido, sin perjuicio de las obligaciones establecidas en la carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas, así como de las demás obligaciones que pudieran derivarse de la vigente normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, la empresa adjudicataria vendrá obligada a poner todos los medios a su alcance para preservar la confidencialidad de la información a la que tenga acceso durante la ejecución del contrato.

Donostia, 2021ko ekainaren 1ean Sebastián, 1 de junio de 2021

Zuzendari orokorra
Director general



Izp./Fdo: DAVID ZABALA ALABA
GIPUZKOAKO KLIMA ALDAKETAREN FUNDAZIOKO ZUZENDARI TEKNIKOA
DIRECTOR TÉCNICO DE LA FUNDACIÓN DE CAMBIO CLIMÁTICO DE GIPUZKOA

Zuzendari teknikoa
Director Técnico

JAVIER ESTEBAN ALONSO

Digitalki sinatuta norengandik: JAVIER ESTEBAN ALONSO
Data: 2021.06.03 09:34:57 +02'00'

Izp./Fdo: XABIER ESTEBAN ALONSO
GIPUZKOAKO KLIMA ALDAKETAREN FUNDAZIOKO ZUZENDARI TEKNIKOA
DIRECTOR TÉCNICO DE LA FUNDACIÓN DE CAMBIO CLIMÁTICO DE GIPUZKOA